

留学生のみなさん、BSPメンバーのみなさん、そして留学生と交流しているみなさんへ
To the International Students, B.S.P. members & related people

あいりすレター：IRIS Letter No.1 (2021.4.7)

こんにちは。新しく大阪大学に入った皆さん、おめでとうございます。以前より阪大在籍の皆さん、新学期がはじまりましたね。今年度もIRISレターでいろいろな情報をお届けします。様々なところに新型コロナウイルスの影響が出ていると思います。心配なことがあれば、いつでも相談してくださいね。全キャンパスのIRIS、国際教育交流センター分室は通常通り開室しています。それから国際教育交流センターのHPがリニューアルしました。
(<https://ciee.osaka-u.ac.jp/>)

Hello! Congratulations to those of you who entered Osaka University this spring. To those of you who have been here longer, new semester has just started. We will keep on sending a variety of information with IRIS Letter. The novel coronavirus must influence many aspects of your lives. If you have any concerns, please let us know anytime. IRIS and CIEE branches on all campuses are open as usual. And CIEE has renewed its HP.
(<https://ciee.osaka-u.ac.jp/en/>)

* 今回のIRISレター*

1. 新型コロナウイルスに関する情報
2. 2021年度春夏学期 留学生対象日本語プログラム
3. 学内バス運行のお知らせ
4. 国際教育交流センターからのお知らせ 2021春
5. 学生定期健康診断
6. ウェルカムウォーク (吹田 B.S.P.)
7. キャンパスウォーキングツアー (豊中 B.S.P.)
8. B.S.P.相談週間 (箕面 B.S.P.)
9. Zoom おしゃべりタイム (国際教育交流センター)

※B.S.P.: Brothers and Sisters Program…留学生との交流に興味のある阪大生の団体

* Contents of this IRIS-letter *

1. Information regarding the novel coronavirus
2. Japanese Language Programs for International Students, 2021 Spring-Summer
3. The schedule of inter-campus shuttle bus

4. Information from CIEE (Center for International Education and Exchange) 2021 Spring
5. Student annual medical checkup
6. Welcome Walk (Suita B.S.P.)
7. Campus Walking Tour (Toyonaka B.S.P.)
8. B.S.P. Consultation Week (Minoh B.S.P.)
9. Zoom Chat Time(CIEE)

※B.S.P.: Brothers and Sisters Program…A students' group which is composed of OU students who are interested in interacting with international students.

…… 1. 新型コロナウイルスに関する情報

新型コロナウイルスの基礎知識と対応について、大阪大学 HP に掲載されてあります。よく読んでおいてください。

<https://www.osaka-u.ac.jp/ja/news/info/corona>

…… 1. Information regarding the novel coronavirus

The following page is about the Osaka University's policy and response to the novel coronavirus on the Osaka University Homepage.

Please read it carefully.

<https://www.osaka-u.ac.jp/en/news/info/corona>

…… 2. 2021 年度春夏学期 留学生対象日本語プログラム

CIEE では、日本語を学びたい学生のために、様々な独自のプログラムを提供しています。

授業開始：4月9日(金)

履修登録締切：プログラムによって異なります。

登録方法など詳細：https://ciee.osaka-u.ac.jp/education/japanese_program/

…… 2. Japanese Language Programs for International Students, 2021 Spring-Summer

CIEE offers a variety of courses for those who want to learn Japanese.

Classes begin on April 9th (Fri.)

Class registration deadline: Depends on the program.

More details：https://ciee.osaka-u.ac.jp/en/education/japanese_program/

…… 3. 学内バス運行のお知らせ

4月9日(金)から学内バスが運行予定です。時刻表は IRIS、または以下の URL で見ることができます。<http://www.osaka-u.ac.jp/ja/access/bus.html>

*今後の社会情勢の変化により、運行日程を変更することがあります。

::::: 3. The schedule of inter-campus shuttle bus

School buses will be in service from April 9th (Fri.). The schedule sheet is available at IRIS or at <http://www.osaka-u.ac.jp/en/access/bus.html>

* Due to changes in the social situation moving forward, bus service schedules are subject to change.

::::: 4. 国際教育交流センターからのお知らせ 2021 年春

https://ciee.osaka-u.ac.jp/wp/wp-content/uploads/2021/04/2021_春センターお知らせ（日・オリテ配布用）.pdf

:::::4. Information from CIEE (Center for International Education and Exchange)

2021 Spring

https://ciee.osaka-u.ac.jp/wp/wp-content/uploads/2021/04/2021_春センターお知らせ（英・オリテ配布用）.pdf

::::: 5. 学生定期健康診断

2021 年度春の学生定期健康診断は、受診前に Web 問診と健診日の予約が必要です。

Web 問診回答期間：4月2日(金)～

健診日予約：4月5日(月)～

健康診断実施期間：HaCC 豊中 4月12日(月)～16日(金)

HaCC 吹田 4月20日(火)～28日(水)

詳しい情報は、キャンパスライフ健康支援センターの HP に載っていますので、自分でチェックして、必ず受けるようにしてください。

<https://hacc.osaka-u.ac.jp/ja/2021students/>

:::::5. Student annual medical checkup

For taking the student annual health checkup in Spring 2021, it is necessary to answer web checkup and make a checkup reservation in advance.

Web checkup: April 2 (Fri.) ~

Checkup reservation: April 5 (Mon.) ~

Checkup period: HaCC Toyonaka April 12 (Mon.) to 16 (Fri.)

HaCC Suita April 20 (Tue.) -28 (Wed.)

Find more detailed information on Health and Counseling Center's website.

Be sure to check it by yourself and make sure to take it.

<https://hacc.osaka-u.ac.jp/en/2021students/>

..... 6. ウェルカムウォーク (吹田 B.S.P.)

日時：4月12日(月) 15:30～16:30

集合場所：IRIS (吹田キャンパス IC ホール 2 階)

内容：留学生向けのキャンパスツアー。B.S.P.メンバーが、普段阪大生がよく行く吹田キャンパスの場所を案内します。

対象者：大阪大学の留学生

参加費：無料

定員：先着 20 名

申込：以下の google form より入力してください。

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSflCpyaSdsaKIVD1P2LJ_vQ2mIhOD7dF0lMEPRC4pB5HRlNwA/viewform

..... 6. Welcome Walk (Suita B.S.P.)

Date & Time: April.12 (Mon.) 15:30～16:30

Meeting Place: IRIS (2F, IC Hall, Suita campus)

Contents: A campus tour for international students. B.S.P. members will show you where OU students usually go on Suita Campus.

Target: Osaka University international students only

Fee: Free

Capacity: 20 international students (on a first-come, first-served basis.)

Registration: Please enter your information in this google form.

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSflCpyaSdsaKIVD1P2LJ_vQ2mIhOD7dF0lMEPRC4pB5HRlNwA/viewform

..... 7. キャンパスウォーキングツアー (豊中 B.S.P.)

日時：4月14日(水) 12:00～13:00

集合場所：CIEE 豊中分室 (豊中キャンパス学生交流棟 2 階)

内容：留学生向けのキャンパスツアー。B.S.P.メンバーが、普段阪大生がよく行く豊中キャンパスの場所を案内します。

対象者：大阪大学の留学生

参加費：無料

定員：先着 20 名

申込：以下の google form より入力してください。

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSck9KhxEFw5P9-sn-T1zEpFtEiqMzkapLHSYdkBSdk2DgRIGg/viewform>

..... 7. Campus Walking Tour (Toyonaka B.S.P.)

Date & Time: April.14 (Wed.) 12:00~13:00

Meeting Place: CIEE Toyonaka Branch (2F, Student Service & Union, Toyonaka campus)

Contents: A campus tour for international students. B.S.P. members will show you where OU students usually go on Toyonaka Campus.

Target: Osaka University international students only

Fee: Free

Capacity: 20 international students (on a first-come, first-served basis.)

Registration: Please enter your information in this google form.

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSck9KhxEFw5P9-sn-T1zEpFtEiqMzkapLHSYdkBSdk2DgRIGg/viewform>

..... 8. B.S.P.相談週間 (箕面 B.S.P.)

日時：4月12日(月)～16日(金) 12:15～13:15

場所：CIEE 箕面分室 (箕面キャンパス外国学研究講義棟 5階)

内容：B.S.P.メンバーが留学生の様々な質問に答えます。

対象者：大阪大学の学生

参加費：無料

*事前申込不要

*コロナウイルス感染防止のため、当日の参加状況により入室を制限する場合があります。

..... 8. B.S.P. Consultation Week (Minoh B.S.P.)

Date & Time: April.12 (Mon.) ~ April.16 (Fri.) 12:15~13:15

Place: CIEE Minoh Branch (5F, Research and Education Hub, Minoh campus)

Contents: B.S.P. members will answer any questions from International students.

Target: Osaka University students only

Fee: Free

*Pre- registration is not required.

*Due to the prevention of COVID-19, the number of people joining the event at the same time might be limited.

..... 9. Zoom おしゃべりタイム (国際教育交流センター)

IRIS のスタッフと学生が自由に参加しておしゃべりする時間を設けています。

日時：平日 16：00～17：00

詳細は以下の URL を確認してください。

https://ciee.osaka-u.ac.jp/wp/wp-content/uploads/2021/03/21_春おしゃべりタイム-日.jpg

..... 9. Zoom Chat Time (CIEE)

We, IRIS staff, are conducting Zoom Chat Time targeting OU students.

Date & Time: 16 : 00～17 : 00 weekdays

For more details, see the link below.

https://ciee.osaka-u.ac.jp/wp/wp-content/uploads/2021/03/21_春おしゃべりタイム-EN.jpg

(このメールが不要な方は、氏名・入学年月を明記のうえ、返信してください。)

(If you do not want to receive this letter via e-mail,

please reply us written in your name and entrance year and month.)

大阪大学国際教育交流センター

留学生交流情報室「IRIS」

Information Room for International Students

Center for International Education and Exchange, Osaka University